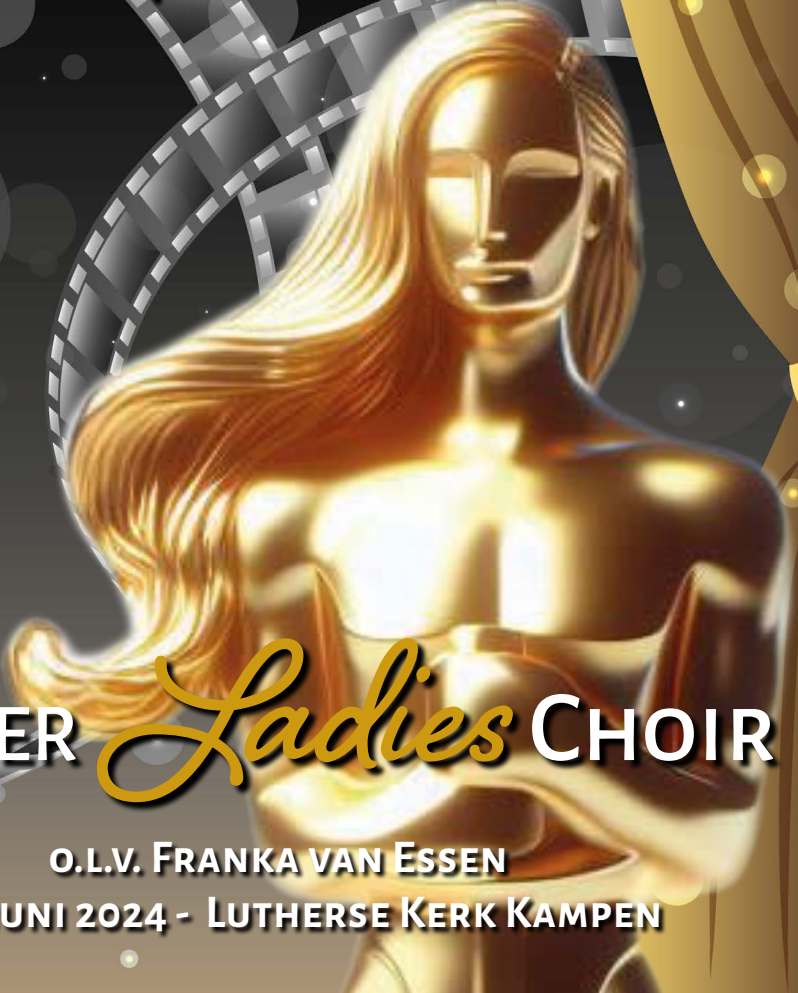


AT THE

MOVIES

with special guests



KAMPER *Ladies* **CHOIR**

O.L.V. FRANKA VAN ESSEN

ZA 8 JUNI 2024 - LUTHERSE KERK KAMPEN



Programma

Welkom

Koor:

Nella Fantasia - uit: The Mission - componist: Ennio Morricone

Lascia ch'io pianga - uit: Farinelli - componist: G.F. Händel

May it be - uit: Lord of the Rings - componist: Enya

Into the west - uit: Lord of the Rings - componist: A. Lennox & H. Shore
soliste: Hannah Cnossen

UITREIKING OSCARA 1

Koor:

Vois sur ton chemin - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais

Cerf-Volant - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais

Caresse sur l'océan - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais
met solo van Tristan Cnossen

UITREIKING OSCARA 2

Piano solo:

Love Boat - uit: Love Boat - componist: C. Fox & P. Williams

Colours of the wind - uit: Pocahontas - componist: A. Menken

Koor:

Speechless - uit: Aladdin - componist: A. Menken

I see you - uit: Avatar - componist: J. Horner

Let it go - uit: Frozen - componist: K. en R. Lopez

UITREIKING OSCARA 3

Koor:

Gabriellas Sang - uit: As it is in heaven - componist: T. Kraas

Freedom - uit: Pitch Perfect 3 - componist: G. Michael, Arr. R. Smits

Meet & Greet met bubbels

NELLA FANTASIA - uit: The Mission - componist: Ennio Morricone

Nella fantasia io vedo un mondo giusto *In mijn fantasie zie ik een rechtvaardige wereld*
Lì tutti vivono in pace e in onestà *Waar iedereen leeft in vrede en eerlijkheid*
Io sogno d'anime che sono sempre libere *Ik droom van zielen die altijd vrij zijn*
Come le nuvole che volano *Als de wolk die zweeft*
Pien' d'umanità in fondo all'anima *Vol menselijkheid in de diepte van de ziel*

Nella fantasia io vedo un mondo chiaro *In mijn fantasie zie ik een heldere wereld*
Lì anche la notte è meno oscura *Waar elke nacht minder duisternis is*
Io sogno d'anime che sono sempre libere *Ik droom van zielen die altijd vrij zijn*
Come le nuvole che volano *Als de wolk die zweeft*
Pien' d'umanità *Vol menselijkheid*

Nella fantasia esiste un vento caldo *In mijn fantasie bestaat een warme wind*
Che soffia sulle città, come amico *Die ademt in de stad, als een vriend*
Io sogno d'anime che sono sempre libere *Ik droom van zielen die steeds vrij zijn*
Come le nuvole che volano *Als de wolk die zweeft*
Pien' d'umanità in fondo all'anima *Vol menselijkheid in de diepte van de ziel*

LASCIA CH'IO PIANGA - uit: Farinelli - componist: G.F. Händel

Lascia ch'io pianga mia cruda sorte *Laat mij in tranen mijn lot beklagen*
E che sospiri la liberta *En laat mij verlangen naar de vrijheid*

Il duolo infranga queste ritarte *Het verdriet breekt de pijn*
De miel martiri sol per pieta *van mijn marteling*
De sol per pieta *alleen uit medelijden*

MAY IT BE - uit: Lord of the Rings - componist: Enya

May it be an evening star
Shines down upon you
May it be when darkness falls
Your heart will be true
You walk a lonely road
Oh! How far you are from home

Mornië utúlië (*Darkness has come*)
Believe and you will find your way
Mornië alantië (*Darkness has fallen*)
A promise lives within you now

May it be the shadow's call will fly away
May it be your journey on to light the day
When the night is overcome
You may rise to find the sun

Mornië utúlië (*Darkness has come*)
Believe and you will find your way
Mornië alantië (*Darkness has fallen*)
A promise lives within you now
A promise lives within you now

INTO THE WEST - uit: Lord of the Rings - componist: A. Lennox & H. Shore
solist: Hannah Crossen

Lay down, your sweet and weary head
The night is falling, you have come to journey's end
Sleep now, and dream of the ones who came before
They are calling, from across the distant shore

Why do you weep?
What are these tears upon your face?
Soon you will see, all of your fears will pass away
Safe in my arms, you're only sleeping

What can you see, on the horizon?
Why do the white gulls call?
Across the sea, a pale moon rises
The ships have come to carry you home

And all will turn, to silver glass
A light on the water, all Souls pass

Hope fades, into the world of night
Through shadows falling, out of memory and time
Don't say, we have come now to the end
White shores are calling, you and I will meet again
And you'll be here in my arms, just sleeping

And all will turn, to silver glass
A light on the water, grey ships pass into the West

UITREIKING OSCARA 1

VOIS SUR TON CHEMIN - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais

Vois sur ton chemin	<i>Kijk op je weg</i>
Gamins oubliés égarés	<i>Vergeten, verdwaalde kinderen</i>
Donne leur la main	<i>Geef hun de hand</i>
Pour les mener	<i>Om hen te leiden</i>
Vers d'autres lendemains	<i>Naar andere dagen</i>

Refrain:

Sens au coeur de la nuit	<i>Voel in het hart van de nacht</i>
L'onde d'espoir	<i>De golf van hoop</i>
Ardeur de la vie	<i>Passie van het leven</i>
Sentier de gloire	<i>Pad van glorie</i>

Bonheurs enfantins	<i>Kinderlijk geluk</i>
Trop vite oubliés effacés	<i>Te snel vergeten, uitgewist</i>
Une lumière dorée brille sans fin	<i>Een gouden licht schittert eindeloos</i>
Tout au bout du chemin	<i>Helemaal aan het einde van de weg</i>

Refrain

Vois sur ton chemin	<i>Kijk op je weg</i>
Gamins oubliés égarés	<i>Vergeten, verdwaalde kinderen</i>
Donne leur la main	<i>Geef hun de hand</i>
Pour les mener	<i>Om hen te leiden</i>
Vers d'autres lendemains	<i>Naar andere dagen</i>

Refrain 2x

CERF-VOLANT - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais

Cerf-volant	<i>Vlieger,</i>
Volant au vent	<i>Cirkelend in de lucht</i>
Ne t'arrête pas	<i>Stop niet,</i>
Vers la mer	<i>Over de zee,</i>
Haut dans les airs	<i>Hoog in de hemel,</i>
Un enfant te voit	<i>Ziet een kind jou.</i>
Voyage insolent	<i>Onbeschaamde reis,</i>
Troubles enivrants	<i>Bedwelmende problemen,</i>
Amours innocentes	<i>Onschuldige liefdes,</i>
Suivent ta voie	<i>Ze volgen jouw manier,</i>
En volant	<i>Al vliegend</i>

Cerf-volant	<i>Vlieger,</i>
Volant au vent	<i>Cirkelend in de lucht,</i>
Ne t'arrête pas	<i>Stop niet,</i>
Vers la mer	<i>Over het meer,</i>
Haut dans les airs	<i>Hoog in de hemel,</i>
Un enfant te voit	<i>Ziet een kind jou.</i>
Et dans la tourmente	<i>En in de kwellingen,</i>
Tes ailes triomphantes	<i>Vergeten jouw triomfantelijke vleugels</i>
N'oublie pas de revenir	<i>Niet om terug te keren</i>
Vers moi	<i>Naar mij</i>

CARESSE SUR L'OcéAN - uit: Les Choristes - componist: B. Coulais

met solo van Tristan Cnossen

Caresse sur l'océan	<i>Streling over de oceaan</i>
Porte l'oiseau si léger	<i>draagt de vogel zo licht</i>
Revenant des terres enneigées	<i>die terugkeert van besneeuwde landen</i>

Air éphémère de l'hiver	<i>Kortstondige winterwind,</i>
Au loin ton echo s'éloigne	<i>ver weg passeert je echo</i>
Châteaux en Espagne	<i>kastelen in Spanje</i>

Vire au vent tournoie	<i>Zwenk mee op de wervelende wind,</i>
déploie tes ailes	<i>sla je vleugels uit</i>
Dans l'aube grise du levant	<i>Vind in het grijze ochtendgloren</i>
Trouve un chemin vers l'arc-en-ciel	<i>een weg naar de regenboog.</i>
Se découvrira le printemps	<i>De lente zal zich onthullen.</i>

Caresse sur l'océan	<i>Streling over de oceaan</i>
Pose l'oiseau si léger	<i>Laat de zo lichte vogel landen</i>
Sur la pierre d'une île immergée	<i>op de rotsen van een verzonken eiland</i>

Air éphémère de l'hiver	<i>Kortstondige winterwind,</i>
Enfin ton souffle s'éloigne	<i>nu verdwijnt je eindelijk</i>
Loin dans les montagnes	<i>ver weg de bergen in</i>

Vire au vent tournoie	<i>Zwenk mee op de wervelende wind,</i>
déploie tes ailes	<i>sla je vleugels uit</i>
Dans l'aube grise du levant	<i>Vind in het grijze ochtendgloren</i>
Trouve un chemin vers l'arc-en-ciel	<i>een weg naar de regenboog.</i>
Se découvrira le printemps	<i>De lente zal zich onthullen.</i>

Calme sur l'océan	<i>Rust over de oceaan.</i>
-------------------	-----------------------------

UITREIKING OSCARA 2

PIANO SOLO'S door Henriëtte Prins

Love Boat - uit: Love Boat - componist: C. Fox & P. Williams

Colours of the wind - uit: Pocahontas - componist: A. Menken

SPEECHLESS - uit: Aladdin - componist: A. Menken

Here comes a wave, meant to wash me away
A tide that is taking me under, swallowed in sand
Left with nothing to say, my voice drowned out in the thunder

But I won't cry, and I won't start to crumble
Whenever they try, to shut me or cut me down

I won't be silenced, you can't keep me quiet
Won't tremble when you try it, all I know is I won't go speechless

Cause I'll breathe, when they try to suffocate me
Don't you underestimate me, 'cause I know that I won't go speechless

Written in stone, every rule, every word
Centuries old and unbending, stay in your place
Better seen and not heard, but now that story is ending

'Cause, I cannot start to crumble
So come on and try, try to shut me and cut me down

I won't be silenced, you can't keep me quiet
Won't tremble when you try it, all I know is I won't go speechless
Speechless

Let the storm in, I cannot be broken
No, I won't live unspoken, 'cause I know that I won't go speechless

Try to lock me in this cage, I won't just lay me down and die
I will take these broken wings, and watch me burn across the sky
And it echoes saying I... won't be silenced

No you will not see me tremble when you try it
All I know is I won't go speechless
Speechless

Cause I'll breathe, when they try to suffocate me
Don't you underestimate me
Cause I know that I won't go speechless
All I know is I won't go speechless

I SEE YOU - uit: Avatar - componist: J. Horner

I see you, I see you

Walking through a dream, I see you
My light in darkness breathing hope of new life
Now I live through you and you through me, enchanting
I pray in my heart that this dream never ends

I see me through your eyes
Breathing new life, flying high
Your love shines the way into paradise
So I offer my life as a sacrifice
I live through your love

You teach me how to see all that's beautiful
My senses touch your world I've never pictured
Now I give my hope to you, I surrender
I pray in my heart that this world never ends

I see me through your eyes
Breathing new life, flying high
Your love shines the way into paradise
So I offer my life
I offer my love for you

When my heart was never open
And my spirit never free
To the world that you have shown me
But my eyes could not envision
All the colours of love and of life evermore
Evermore
(I see me through your eyes)

I see me through your eyes
Breathing new life, flying high
Your love shines the way into paradise
So I offer my life as a sacrifice
I live through your love
I live through your love

I see you, I see you

LET IT GO - uit: Frozen - componist: K. en R. Lopez

The snow glows white on the mountain tonight
Not a footprint to be seen.
A kingdom of isolation,
and it looks like I'm the queen

The wind is howling like this swirling storm inside
Couldn't keep it in; heaven knows I've tried
Don't let them in, don't let them see
Be the good girl you always have to be
Conceal, don't feel, don't let them know
Well now they know

Let it go, let it go
Can't hold it back anymore
Let it go, let it go
Turn away and slam the door
I don't care what they're going to say
Let the storm rage on.
The cold never bothered me anyway

It's funny how some distance, makes everything seem small
And the fears that once controlled me, can't get to me at all
It's time to see what I can do
To test the limits and break through
No right, no wrong, no rules for me,
I'm free!

Let it go, let it go
I am one with the wind and sky
Let it go, let it go
You'll never see me cry
Here I stand and here I'll stay
Let the storm rage on

My power flurries through the air into the ground
My soul is spiraling in frozen fractals all around
And one thought crystallizes like an icy blast
I'm never going back, the past is in the past

Let it go, let it go
And I'll rise like the break of dawn
Let it go, let it go
That perfect girl is gone
Here I stand in the light of day
Let the storm rage on
The cold never bothered me anyway

UITREIKING OSCARA 3

GABRIELLAS SÅNG - uit: As it is in heaven - componist: T. Kraas

Det är nu som livet är mitt
Jag har fått en stund här på jorden
Och min längtan har fört mig hit
Det jag saknat och det jag fått

*vanaf nu is mijn leven van mij
ik heb maar zo`n korte tijd op aarde gekregen
en mijn verlangen heeft me hier gebracht
wat mij ontbrak en wat ik vergaarde*

Det är ändå vägen jag valt
Min förtröstan långt bortom orden
Som har visat en liten bit
Av den himmel jag aldrig nått

*dat is in ieder geval de weg die ik verkoos
mijn vertrouwen was eindelijk
dat mij een klein stukje toonde
van de hemel die ik nooit vond*

Jag vill känna att jag lever
All den tid jag har
Ska jag leva som jag vill
Jag vill känna att jag lever
Veta att jag räcker till

*ik wil voelen dat ik leef
al mijn dagen lang
zal ik leven zoals ik wil
ik wil voelen dat ik leef
en weten dat ik goed genoeg ben*

Jag har aldrig glömt vem jag var
Jag har bara låtit det sova
Kanske hade jag inget val
Bara viljan att finnas kvar

*ik ben nooit vergeten wie ik was
Ik heb het gewoon laten slapen
misschien had ik nooit een keuze
behalve dan de wil te vinden*

Jag vill leva lycklig för att jag är jag
Kunna vara stark och fri
Se hur natten går mot dag
Jag är här och mitt liv är bara mitt
Och den himmel jag trodde fanns
Ska jag hitta där nånstans

*ik wil gelukkig leven want ik ben ik
Wil sterk en vrij zijn
Zien hoe de nacht in de dag overgaat
ik ben hier en mijn leven is alleen van mij
en de hemel waarvan ik geloofde dat die er was
zal ik daar ergens vinden*

Jag vill känna att jag levt mitt liv

*ik wil voelen dat ik mijn leven
geleefd heb zoals ik wil*

FREEDOM - uit: Pitch Perfect 3 - componist: G. Michael, Arr. R. Smits

I won't let you down
I will not give you up
Gotta have some faith in the sound
It's the one good thing that I've got
I won't let you down
So please don't give me up
Because I would really, really love to stick around
Oh yeah

Heaven knows I was just a young boy
Didn't know what I wanted to be
I was every little hungry schoolgirl's pride and joy
And I guess it was enough for me
To win the race, a prettier face
Brand new clothes and a big fat place
On your rock and roll TV
But today the way I play the game is not the same, no way
Think I'm gonna get me some happy

I think there's something you should know
I think it's time I told you so
There's something deep inside of me

There's someone else I've got to be
Take back your picture in a frame
Take back your singing in the rain
I just hope you understand
Sometimes the clothes do not make the man

All we have to do now
Is take these lies and make them true somehow
All we have to see
Is that I don't belong to you
And you don't belong to me (yeah, yeah!)
Freedom!
I won't let you down (Freedom!)
I will not give you up (Freedom!)
Gotta have some faith in the sound
(You got to give what you take)
It's the one good thing that I've got, (Freedom!)
I won't let you down (Freedom!)
So please don't give me up (Freedom!)
'Cause I would really, really love to stick around
(You got to give what you take)

Heaven knows we sure had some fun, boy
What a kick, just a buddy and me
(What a kick, just a buddy and me)
We had every big-shot good-time band on the run, boy
We were living in a fantasy
We won the race, got out of the place
Went back home, got a brand new face for the boys on MTV
But today the way I play the game has got to change oh yeah
Now I'm gonna get myself happy

I think there's something you should know
I think it's time I stopped the show
There's something deep inside of me
There's someone I forgot to be
Take back your picture in a frame
Don't think that I'll be back again
I just hope you understand

Sometimes the clothes do not make the man
All we have to do now
Is take these lies and make them true somehow
All we have to see
Is that I don't belong to you
And you don't belong to me (yeah, yeah!)
Freedom

I won't let you down (Freedom!)
I will not give you up, (Freedom!)
Gotta have some faith in the sound
(You got to give what you take)
It's the one good thing that I've got (Freedom!)
I won't let you down (Freedom!)
You got to give what you take!
Freedom!

I'll hold on to my (Freedom!)
My (Freedom!)

Met medewerking van:



Franka van Essen
dirigente

www.voice2blossom.nl



Henriëtte Prins
piano

quintuskampen.nl/docent/henriette-prins/



Christianne Slager
presentatie



Carline Vrielink
live art performer



Vormgeving boekje

Geke Scholten, www.leavz.nl

KAMPER LADIES CHOIR

SOPRANEN:

Angelique Vogel - Nijland
Elselien Groot
Janet Kalter
Marjan Lodewijk
Heidi Urban - Pasterkamp
Valerie Reiter

2E SOPRANEN:

Gery van Spijker
Geke Cleveringa
Heidi Bremer
Mieneke te Winkel
Annet Jansen
Jannieke Huizinga

ALTEN:

Hanneke Mul
Nancy Wolting
Mijntje Vliegen
Ingeborg van Winssen
Dorris Koning
Annelies vd Velde

MET MEDEWERKING VAN:

Henriëtte Prins - piano
Christianne Slager - presentatie
Carline Vrielink - live art performer
Hannah Clossen - zang
Tristan Clossen - zang & Oscara uitreiking
Loes van Dijk - Oscara uitreiking
Arend Runia - Oscara uitreiking
Richard Boddeus - Oscara uitreiking
Emaly Kremer - Oscara uitreiking
Rowena Dijkman - Oscara uitreiking
Tomas Klaui - Oscara uitreiking